AUTOUR DE L'EUROPE — avec A. Regimbal s.j.
(page 3)

Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "*Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte*" (Racine)

VOL. XVII — NO 3 | Sudbury, Ont., le 26 juin, 1958. | le numéro: 7 sous

"Le diocèse du Sault Ste-Marie est un diocèse bilingue. Deux grandes cultures sont à la portée de nos gens s'ils se montrent assez sages pour en prendre avantage — Des écoles bilingues et des paroisses françaises existent dans notre diocèse, non par tolérance ou privilège, mais par justice. Nous protégerons ce droit comme un devoir de justice."

Mgr Alexandre Carter, D.D.
Administrateur Apostolique.

Mgr Carter parle de l'assurance-hospitalisation

SAULT STE-MARIE, ONT. — S. Exc. Mgr Alexandre Carter, évêque de Sault Ste-Marie, a déclaré que le programme gouvernemental d'assurance-hospitalisation représente un danger pour les hôpitaux volontaires bien qu'il puisse profiter à nombre de citoyens.

Au Jubilé de diamant de l'hôpital général de cette ville ontarienne, il a dit que les bénéfices de l'assurance-hospitalisation ne tiendraient compte que du coût d'opération des lits d'hôpitaux: la dépréciation, les intérêts, les frais d'entretien et autres dépenses incidentes seraient négligés.

Mgr Carter a souligné que le premier ministre Diefenbaker est au courant de ces considérations et a promis de les étudier.

FUNERAILLES IMPOSANTES A M. PHIL BARBEAU

Lundi de cette semaine, le Rév. Gérard Dallaire s.j. curé de la paroisse Ste-Anne officiait au service funèbre de M. Phil Barbeau personnalité bien en vue de Sudbury mort subitement à l'hôpital St-Joseph jeudi dernier.

Assistaient l'officiant les Rév. Pères E. Mongeau s.j. et R. Morin s.j. La section masculine de la [illegible] Ste-Anne, interpréta la Messe de Requiem de Yon sous la direction de M. Maurice Gravelle. L'absoute au choeur de chant était sous la direction de M. Jacques Groulx.

Le Club Richelieu de Sudbury dont M. Barbeau était membre, les chauffeurs d'autobus de la Nickel Belt Coach Line ainsi que de la Greyhound Coach Line formaient la garde d'honneur. Les porteurs honoraires étaient MM. J. A. Lapalme, Léon Lalonde, F. A. Papineau, J. H. Lacasse, D. H. Mulligan et Charles McMillan, membres de la Commission des Ecoles Séparées Bilingues de Sudbury. Les porteurs actifs étaient MM. Laurent Roy, Paul Adam, Louis Desmarais, Gérald Samson, Maurice Lacourcière et J.T. Paquette.

La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière catholique de Sudbury. Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire du district de Sudbury.

M. Barbeau est né à Azilda, Ontario il y a 63 ans fils de feus M. et Mme Narcisse Barbeau. En 1924 il épousa Yvonne Leblanc de Sturgeon Falls. Il laisse dans le deuil outre sa femme, plusieurs enfants: Alfred (Minnow Lake); Thérèse, Mme J. Sandul (Sudbury); Estelle (Sudbury); Laura, Soeur Marie de la Présentation (Ottawa); Gérald, Roger, Emile, Philippe, Victor, et André, tous de Sudbury.

LE 24 JUIN A AZILDA

1500 PERSONNES ASSISTENT AU DEFILE DE LA ST-JEAN BAPTISTE COMPOSE DE 25 CHARS ALLEGORIQUES

On nous communique que la Société St-Jean-Baptiste d'Azilda remporta un vif succès lors du défilé annuel tenu mardi en l'honneur du patron des canadiens-français. Près de 1,500 personnes de cette petite localité et des places environnantes ont assisté à cette démonstration.

Les organisateurs de la fête étaient MM. Oscar Dégarie, Raymond Gauthier et Donald Poulin. Les chars étaient présentés par les diverses organisations paroissiales et les commerces. Le défilé se mit en branle vers 5.45 p.m. de l'école Ste-Marie pour se rendre à l'école Ste-Agnès en passant par les principales rues Taxi Aldège Larocque (Jardin en d'Azilda. Un des points saillants du défilé fut une parade de bicyclettes - une cinquantaine - décorées aux couleurs flamboyantes.

Voici une liste partielle des gagnants: Chars allégoriques: 1e prix: Troupe des Scouts Catholiques d'Azilda — 9ième unité (Camp Scout); 2e prix: Quincaillerie Normand Gauthier (St-Jean-Baptiste et son mouton); 3e prix: fleurs).

La soirée se termina par un feu de la St-Jean avec danses indiennes interprétées par les Scouts. Une brève allocution fut prononcée par le Docteur Leclair qui encouragea les gens d'Azilda à recommencer l'an prochain un si beau travail.

A SUDBURY

Des raisons majeures avaient obligé la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury à canceller il y a six semaines le projet d'un défilé à travers les rues de la ville. Par contre on avait convoqué tous les canadiens-français à un souper canadien au Collège Sacré-Coeur. Le succès ne fut pas tel qu'attendu . . . peut-être à cause de cette indifférence chronique dont souffrent plusieurs des nôtres.

Tout de même, un feu d'artifice suivi du feu de la St-Jean ont réussi à réchauffer les coeurs de ceux qui s'étaient donné la peine de s'y rendre.

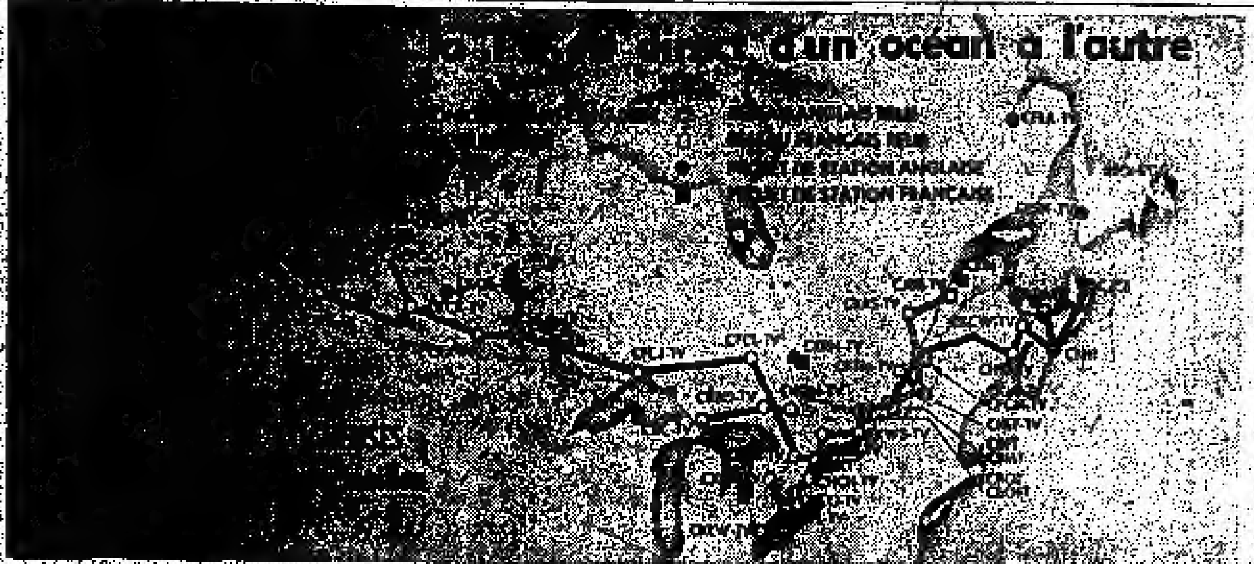
L'invité de circonstance M. Tissot d'Ottawa, directeur régional de l'Alliance Nationale prononça devant un mince auditoire une allocution sur les causes de notre fierté nationale et ses principales raisons d'exister.

MICRO-ONDES TRANS-CANADA

Un événement, égal en importance à la construction du premier chemin de fer transcanadien, marquera le 91e anniversaire de la Confédération. C'est en effet ce jour-là qu'aura lieu l'inauguration officielle du réseau de relais micro-ondes entre Sydney, en Nouvelle-Ecosse, et Victoria, en Colombie britannique.

Les Canadiens pourront se rendre compte des possibilités de cette nouvelle voie de communication, le 1er juillet, quand Radio-Canada télédiffusera en direct une émission spéciale à laquelle contribueront plusieurs régions du pays et qui sera vue simultanément d'un océan à l'autre.

Le réseau micro-ondes transcanadien, qui s'étend sur une longueur de 3,900 milles de l'Atlantique au Pacifique avec 139 centres de relais, dont plusieurs sont situés dans des régions accidentées ou isolées, est le plus considérable du genre au monde. Construit à un coût de $50,000,000, il possède un outillage électronique complexe, dont 20,000 lampes à vide.



Le réseau micro-ondes transcontinental, qui sera inauguré le 1er juillet, placera la télévision canadienne au premier rang du monde quant à l'étendue du territoire desservi. On sait déjà que le Canada possède également le plus important réseau de langue française et que Montréal est, en outre, le troisième centre mondial pour la production des programmes de télévision en direct.

NOUVELLES BREVES

Minnow Lake: A la suite du succès du referendum dans les Cantons Unis de Drury, Denison et Graham vis-à-vis de l'installation de "cocktail bars", les contribuables de Minnow Lake ont décidé d'en appeler bientôt aux électeurs sur le problème. La même maladie semble avoir atteint les propriétaires d'hôtels de Sudbury.

Sudbury: Mlle Anita Gauthier fille de M. et Mme Wilfrid Gauthier de 229 rue Jogues à Sudbury remporta les honneurs de sa classe lors de la graduation de 41 élèves au Couvent Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Mgr Carter lui remit à l'occasion une médaille d'or et un chèque de $25.00 comme prix d'excellence.

Garson: La petite Diane Shank, fut frappée mortellement par une auto mardi après-midi en face du bureau des postes de cette localité. Agée de 3 ans elle est la fille de M. et Mme R. Shank de 309 rue Orell. L'enfant mourut pendant qu'on la transportait à l'hôpital en ambulance.

Sudbury: Lundi ou mardi, lundi et mardi . . . on se perd en conjectures sur les journées ouvertes ou fermées de la longue fin de semaine du 1 juillet. Il appert que si les portes sont fermées lundi, les salariés peuvent réclamer un congé payé mardi même si les propriétaires décidaient de travailler. Que faire! La Chambre de Commerce de Sudbury nous apprend que plusieurs commerces en gros et bureaux (avocats - assurances - etc.) veulent fermer lundi et mardi pour une fin de semaine de 4 jours tandis que la majorité des marchands au détail veulent s'en tenir au congé légal de mardi seulement.

AU ROYAUME de la femme

DESSERTS AUX FRUITS

L'été n'étant plus loin, il est temps de tirer le meilleur parti possible des fruits de primeur. Fraises, framboises et cerises font de délicieux desserts et peuvent être facilement congelées, ménageant ainsi un menu estival pour les mois d'hiver.

La préparation de cocktails et de desserts à partir de fruits frais présente des difficultés dont, la tendance à la décoloration et à la perte de saveur et d'arôme. Un moyen excellent de surmonter ces inconvénients est de saupoudrer les fruits de la préparation acide ascorbique-saccharose. L'acide ascorbique empêche la décoloration des fruits par l'oxygène de l'air et leur conserve leur saveur originale. La saccharose est un sucre naturel trouvé dans beaucoup de fruits.

Ce même mélange est aussi d'une grande aide à ceux qui congèlent les fruits. Grâce à lui, il n'y a pas de dispersion de l'arôme durant la préparation et, même dans le congélateur, les fruits gardent leur saveur et leur couleur. Nous vous donnons plus bas une recette pour l'utilisation efficace de la préparation pendant la mise en conserve des fruits congelés.

Avant de couper les fruits, préparer un sirop en diluant du sucre dans de l'eau. Utiliser de l'eau chaude pour obtenir des solutions plus claires. Pour la plupart des fruits un sirop de consistance moyenne sera utilisé de préférence: on l'obtiendra en ajoutant 3½ tasses de sucre à une pinte d'eau.

Laisser le sirop refroidir complètement. Ensuite, ajouter une cuillerée à thé du mélange acide ascorbique-saccharose pour chaque tasse de sirop froid. Remplir de sirop le quart du récipient et y ajouter directement les fruits en les coupant au fur et à mesure. Tasser les fruits au fond du récipient et ajouter assez de sirop pour les recouvrir. Le sirop doit toujours recouvrir les fruits. Laisser un espace libre d'un demi-pouce à un pouce avant de fermer hermétiquement et de faire congeler.

A table

Souper de dimanche

Salades individuelles aux sardines
Vol-au-vent au veau
Carottes aux épices
Cossetarde au caramel
Lait — Café — Thé

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Vol-au-vent au veau

Ce mets se prépare en deux étapes: 1) le remplissage de viande de veau, 2) le vol-au-vent.

Remplissage au veau

Mélanger 3 tasses de veau cuit et coupé en cubes, 2 tasses de patates cuites et coupées en cubes, ¾ de tasse de carottes cuites et tranchées finement, 1 tasse de pois en conserves (égouttés) et ½ tasse de champignons sautés. Ajouter ¼ de c. à thé de marjolaine, ½ c. à thé de "monosodium glutamate" et 2 tasses de sauce de veau ou de sauce brune. Faire chauffer jusqu'à ébullition.

Entre temps, faire le vol-au-vent.

Le vol-au-vent

Tamiser ensemble 2 tasses de farine tamisée, 2½ c. à soupe de poudre à pâte et 1 c. à thé de sel. Ajouter ½ de tasse de lard ou de saindoux (shortening). Incorporer, au moyen du mélangeur à pâte jusqu'à ce que se soit floconneux.

Ajouter lentement ¾ de tasse d'eau froide. Mêler légèrement avec la fourchette.

Déposer le tout sur une surface enfarinée. Former une boule. Saupoudrer légèrement de farine. Prendre ⅔ de la quantité et la passer au rouleau jusqu'à ce qu'elle ait ½ pouce d'épaisseur.

Ensuite, défaire en crème 2 c. à soupe de beurre ou de saindoux. Etendre, au moyen d'une spatule, jusqu'à ½ pouce du bord. Replier la pâte sur elle-même en joignant bien les bords.

Puis, en partant du centre, passer le rouleau légèrement et ramener à l'épaisseur de ½ pouce. Ceci a pour but de rendre la pâte plus floconneuse.

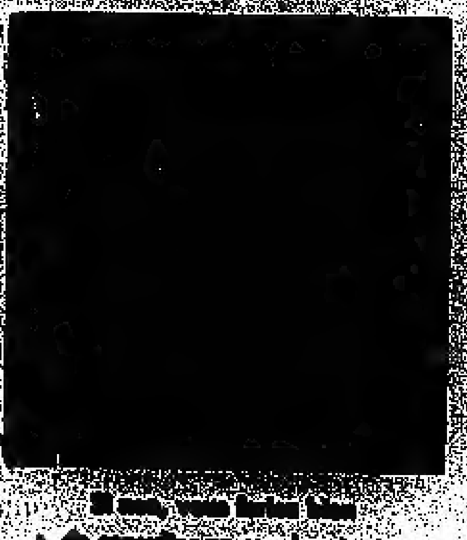
NOUVEAU
CASIER POSTAL
L'AMI DU PEUPLE
696

Encouragez
Nos
Annonceurs

Annonces classées

INSTITUTRICES DEMANDEES

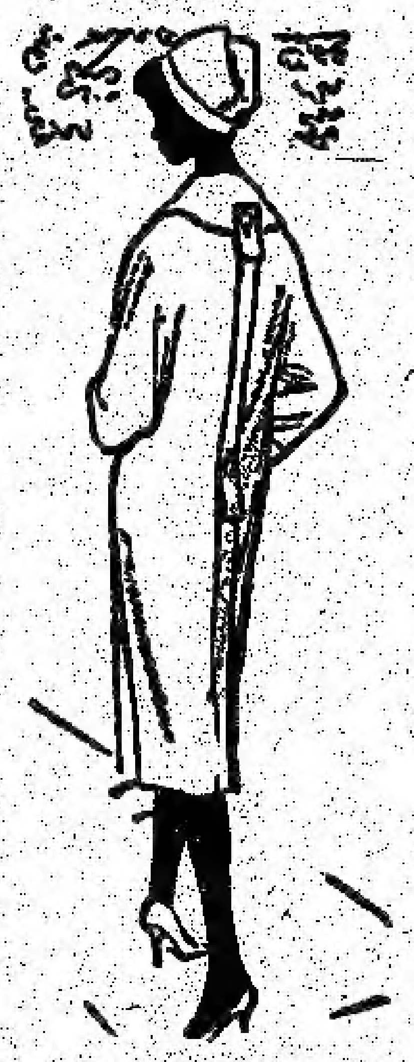
L'école R.C.S.S. No. 2 Rayside a besoin de deux institutrices avec brevet — on est prié de s'adresser à M. Emile Maheu, secrétaire, C.P. 146, Azilda, Ontario.



SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

La mode



Pour les quelques jours frisquets qui peuvent encore survenir avant l'été et pour les soirs frais de l'été, voici un manteau blanc assez original. Fait d'un lainage doux, moelleux et flexible, son large col est retenu à l'arrière par un bouton. De ce bouton part une bande de tissu allant jusqu'au bas de manteau; un autre bouton, plus bas que les hanches, orne le dos. A chaque bouton, la bande forme une demi-boucle.

La fièvre typhoïde

Les cas de fièvre typhoïde sont moins nombreux qu'anciennement; mais on en relève encore quelques-uns chaque année et, dans certaines circonstances, il pourrait arriver encore que des épidémies éclatent. La fièvre typhoïde pourrait se déclarer dans des endroits de villégiatures où les systèmes d'égout et les approvisionnements d'eau potable sont insuffisants. Il faut toujours prendre beaucoup de précautions au sujet du lait et de l'eau.

HUBERT

J'ai perdu une gageure au baseball, hier soir.

Et vous, en avez-vous la preuve ?

Plusieurs jeunes filles de tous les coins du Canada ont visité Ottawa, lors d'une tournée appelée "Aventure de citoyenneté". Et, dans les édifices du Parlement, le premier ministre, le très hon. John Diefenbaker, leur a remis des certificats de citoyenneté. C'était simplement pour leur donner une fierté de plus d'être Canadiennes.

POUR ENRAYER L'EXODE DES MEDECINS RURAUX

D'un bout à l'autre du continent, des municipalités rurales, qui depuis des années n'avaient plus de praticien attitré, peuvent enfin se vanter de posséder leur propre médecin, peut-on lire dans Sélection du Reader's Digest de juillet.

Par des ventes aux enchères, des pique-niques, des dîners, des soupers, des séances de variétés et autres divertissements, chacune de ces localités cherchait à se procurer les fonds nécessaires à la construction d'une clinique, afin d'attirer chez elles un médecin résident. Et elles y ont réussi, dans le cadre d'un vaste mouvement qui est en train de faire échec à l'inquiétant exode des médecins ruraux.

Mais pourquoi donc, dira-t-on, un médecin ne peut-il installer un cabinet à la campagne sans l'aide de la collectivité? Les exigences de la médecine moderne fournissent la réponse.

Un médecin qui a abandonné la clientèle urbaine parce qu'il préférait la généreuse population dont l'offre d'un hôpital de 16 lits l'avait attiré, déclare: "Le temps n'est plus où un médecin de campagne pouvait se contenter de quelques instruments dans une petite valise noire. Les petites agglomérations manquent en général des possibilités thérapeutiques que l'on trouve dans les grandes villes. L'équipement médical moderne indispensable doit être acheté dès l'installation, et rares sont les médecins qui en ont les moyens".

Un grand nombre d'entre eux, installés avec succès dans des districts ruraux, déclarent n'avoir rien à envier, du point de vue financier, à leurs confrères exerçant la médecine générale ailleurs. De fait, des chiffres prouvent que ces praticiens jouissent en moyenne d'un revenu plus élevé que ceux des grandes agglomérations, tout en bénéficiant de conditions de vie moins onéreuses.

Au fur et à mesure que se multiplient les exemples de parfaite entente entre médecins et populations rurales, continue l'article de Sélection, certaines autorités voient dans ce mouvement autre chose et plus qu'un service efficace de placement. Voici à cet égard l'opinion du secrétaire général d'un conseil médical:

Lorsqu'une localité recherche un médecin, elle en profite pour se mettre sur son trente-six, et pas seulement en édifiant une clinique. En prévision de ce qu'en pensera le futur praticien, la population commence à se passer en revue et à faire le bilan de ses ressources. Elle vérifie le bon état de l'aqueduc et des égouts, elle achève la réalisation, longtemps différée, du programme d'expansion scolaire. De sorte qu'il ne s'agit plus uniquement d'un nouveau médecin et d'une clinique, mais d'une ville mieux organisée, plus agréable à habiter et susceptible d'attirer en grand nombre les familles les plus recommandables. En un mot, une ville qui entreprend d'attirer un médecin est une ville qui se développe et se modernise.

Espace publicitaire à vendre...

L'AMI DU PEUPLE

Sudbury, Ont. le 28 juin, 1958.

Endroit idéal pour annoncer vos produits

D'un pôle à l'autre

(MONTREAL - UPI) — Si sur le plan canadien, c'est la présentation du budget qui a eu la vedette, sur le plan international, c'est l'annonce de l'exécution de l'ex-premier ministre hongrois, Nagy, et de ses compagnons, qui a le plus frappé l'opinion publique.

Lorsque fut connue la nouvelle du procès et de l'exécution, une vague d'indignation a soulevé le monde.

C'est le ministre de la justice de la Hongrie communiste qui a révélé que 4 leaders du soulèvement anti-communiste hongrois avaient été passés par les armes.

On se rappelle comment le peuple hongrois s'était soulevé contre la domination soviétique et le communisme.

Nagy avait pris alors la tête du gouvernement puis, quand les blindés rouges écrasèrent la révolution, il se réfugia à l'ambassade de Yougoslavie.

Les autorités soviétiques lui avaient délivré un sauf-conduit et il avait reçu des promesses formelles que ses compagnons et lui-même ne seraient pas maltraités. Mais aussitôt sorti de l'ambassade, tout le groupe était arrêté et on n'avait pas de nouvelles

★ ★

teur Walker, le délégué australien.

Aux Nations-Unies, dès que fut connue la nouvelle, il a été question de convoquer la commission spéciale qui avait été chargée d'investigation sur les évènements de Hongrie. Cette commission, composée de 5 membres, s'est réunie sous la direction du doccution au cours d'une conférence de presse.

En annonçant la nouvelle de leur exécution, Radio-Budapest précise que ni Nagy, ni le général Maleter, qui commandait les troupes insurgées, n'ont accepté de se reconnaître coupables.

L'annonce de l'éxécution des patriotes hongrois a bouleversé l'opinion publique. Dans toutes les capitales du monde libre, des hommes politiques et des groupements exprimèrent leur indignation. Le président Eisenhower a sévèrement condamné cette exéofficielles de leur sort depuis.

L'exécution des patriotes hongrois a manifesté une action négative sur les chances d'une réunion des dirigeants de l'Est et de l'Ouest, à l'échelon le plus élevé. Cette conférence semble rencontrer à l'heure actuelle de nouvelles difficultés. Ainsi le département d'état a rendu public le texte des documents secrets transmis par l'Ouest à l'URSS, au sujet d'une éventuelle réunion.

Cette mesure avait été prise à la suite de la décision inattendue de Krouchtchev de rendre publique une lettre privée qu'il avait adressée à ce sujet au président Eisenhower.

★ ★

Les évènements du Liban ont également eu la vedette, ces derniers temps. A la demande du gouvernement, le secrétaire général des Nations-Unies s'est rendu à Beyrouth où il doit rencontrer les observateurs des Nations-Unies qui se sont rendus dans ce pays sur mandat du Conseil de Sécurité des Nations-Unies.

Le but de ces observateurs est d'enquêter sur la possibilité d'infiltration d'hommes et d'armes à travers la frontière libanaise.

Les informations, en ce qui concerne la situation militaire, continuent à être contradictoires. Le gouvernement et les rebelles affirment tous deux que leurs positions se renforcent.

Le couvre-feu continue à être en vigueur et des fusillades éclatent sporadiquement dans la plupart des villes.

★ ★

Le conseil de sécurité des Nations-Unies a entendu les déclarations des représentants de la France et de la Tunisie annonçant que les deux pays étaient arrivés à un accord au sujet du stationnement des troupes françaises au pays de M. Bourguiba. Il a été entendu entre les deux pays que les soldats hongrois seront évacués de toutes les bases, à l'exception de celle de Bizerte.

★ ★

En France, la popularité du général De Gaulle semble être plus grande que jamais. A l'appel du premier ministre, les Français ont acclamé avec enthousiasme l'homme du 18 juin, qui célébrait, la semaine dernière, le 18ième anniversaire de son appel. Le conflit avec la Tunisie ayant été réglé, le général DeGaulle a fait savoir qu'il avait l'intention de retourner en Algérie dans quelques semaines.

C'est la révision de la constitution qui, avec les questions financières, a surtout retenu l'attention du président du conseil français.

★ ★

Le premier ministre MacMillan a fait connaître récemment un plan de 7 ans destiné à apporter une solution aux problèmes qui ont provoqué de graves incidents sur l'île de Chypre.

Le plan anglais prévoit à la direction de l'île un gouvernement dont feront partie les représentants des groupes ethniques grec et turc.

Les habitants de l'île pourront devenir selon leurs voeux des citoyens grecs ou turcs, sans pour cela perdre leur nationalité britannique.

REACTION AU BUDGET FLEMING

Pour M. Toutlemonde... pas grand'chose

OTTAWA - (UPI) - Des applaudissements mais aussi des critiques ont accompagné la lecture aux Communes du premier budget d'un gouvernement conservateur, en 23 ans. Le budget, présenté par le ministre des finances, M. Donald Fleming, est protectionniste, déficitaire et sans soulagement appréciable pour le contribuable.

L'année financière 1957-58 s'est soldée par un déficit total de 163 millions de dollars. Le ministre a déclaré que l'exercice de la nouvelle année financière se soldera par un déficit budgétaire total d'un milliard, 400 millions de dollars. Le gouvernement a inscrit à son programme des projets de loi qui rendront peut-être ce déficit plus considérable.

Les raisons qui ont porté le gouvernement à ne pas chercher l'équilibre budgétaire sont d'abord la récession et, par extension, le chômage toujours menaçant. Le gouvernement entend ranimer l'économie nationale par des travaux publics et des subventions à l'initiative privée. Ce n'est qu'ensuite que le budget sera considéré sous l'angle du protectionnisme conservateur.

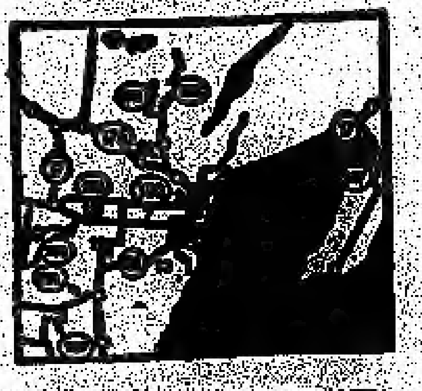
Les critiques du budget font valoir que celui-ci reflète un manque de courage du gouvernement et qu'une réduction du poids des impôts aurait donné ce coup d'accélérateur qui aurait pu sortir le pays de la récession. Les défenseurs du gouvernement pensent que le budget n'est que l'accomplissement de la promesse pré-électorale de M. Diefenbaker que, si il avait à choisir entre la dette et le déficit d'un côté et de l'autre le chômage et la souffrance, son choix irait à la première formule.

Pour M. Toutlemonde, le seul changement important est qu'il pourra, en établissant son rapport d'impôt au printemps prochain, déduire de son revenu le coût des médicaments achetés sur ordonnance du médecin.

La production de pétrole canadien a enregistré en 1957 une augmentation de sept pour cent sur l'année précédente portant celle-ci à quelque 500,000 barils par jour. Cette production n'atteint que le tiers de la consommation du pays.

Connaissez-vous bien L'ONTARIO?

Evaluez vos connaissances en identifiant cette carte



Aussi bien que vous connaissiez l'Ontario, vous vous féliciterez toujours de le mieux connaître. Prenez la résolution, cette année, d'explorer ses chemins, grands et petits, ses beaux lacs et ses centres de villégiature modernes : : : comme ceux aux environs de Fort William et Port Arthur indiqués ici. Préparez-vous dès maintenant, en complétant et envoyant le coupon ci-dessous.

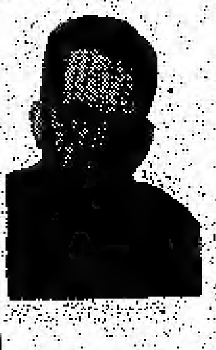
CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

ONTARIO TRAVEL, 692 PARLIAMENT BLDGS., TORONTO, ONTARIO

[illegible]

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario, Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

AUTOUR DE L'EUROPE



avec le

R. P. Albert Regimbal, s.j.

(Exclusif à L'Ami du Peuple)

1ère partie

L'HOMERIC mettait en branle ses 26,000 tonnes et ses 1,600 personnes à bord, équipage et voyageurs compris, à 11 heures jeudi matin le 22 mai. Une foule considérable était venue conduire les parents ou les amis au quai. Même Sudbury était représenté dans la personne du R.P. Dallaire, s.j. curé de la paroisse Sainte-Anne qui était si gentiment venu m'escorter jusqu'au bateau. De plus, j'ai pu jouir en ces derniers moments de la compagnie de mon frère le R.P. Jean-Paul de Jésus, o.ss.t. et le R.P. Lucien Michand, s.j. qui m'a parlé évidemment de son prochain séjour à Sudbury comme nouveau prêtre pour y célébrer sa première grand' messe. Petit à petit toutes les personnes qui bordaient le quai ne s'agitaient qu'à la façon d'une masse imprécise et déjà les voyageurs commençaient spontanément à fraterniser: question de remplacer les absents.

La vie à bord est une expérience flottante ... Je ne parle pas, du moins pour ce qui me concerne personnellement, des flottements du diaphragme avec ses conséquences bouleversantes (j'étais bien pourvu de "bonamine" et je m'en suis servi). Je veux parler de ces autres flottements créés par l'isolement absolu de tout ce qui pourrait nous stabiliser. Tout à bord est de même nature: l'horizon, si les brouillards nous le laissent voir; les mouettes dont on s'inquiète quand on les aperçoit à deux et trois jours de la terre ferme; les voyageurs qui tournent en rond en tâchant de s'occuper; les amitiés essentiellement éphémères comme le révèle l'infinie variété des destinations de nos co-voyageurs. Quel flottement que tout ça! Expérience que l'on peut apprécier sans avoir à la subir pendant sept jours. L'âge de l'énergie atomique va changer ça!

Mais il ne faudrait pas croire que l'on ne se dégage jamais de cette impression de flottement et d'insécurité en mer. Le Capitaine et son équipage; garçons de table, garçons et femmes de chambre sans oublier l'hôtesse charmante et l'orchestre inépuisable, se prodiguent pour procurer à tous une abondante et agréable distraction. Le rare privilège de compter un aumônier officiel parmi le personnel de l'HOMERIC, a valu aux dix prêtres à bord de pouvoir dire la Sainte-Messe chaque matin avec Monseigneur l'Aumônier lui-même comme enfant de choeur. Plusieurs services gratuits: jeux divers, bibliothèque, salle de cinéma, sont, au dire des voyageurs expérimentés, mieux organisés et présentés que sur n'importe quelle autre ligne de transport maritime.

J'arrive enfin à ce qui a attiré le plus de commentaires du plus grand nombre pendant la traversée: la situation politique en France. Le service de nouvelles de l'Homeric a rarement eu autant de clients que durant cette semaine. Chaque matin et chaque soir, nous pouvions constater les progrès de la crise française. Phénomène curieux, les nouvelles de Londres étaient de plus en plus sombres et pessimistes; celles de Paris, au contraire, tout en traduisant la gravité des évènements, laissaient clairement sentir qu'on ne craignait pas du tout de guerre civile. Toutefois plusieurs voyageurs préférèrent descendre à Southampton plutôt que de descendre au Havre. Personnellement, j'optai pour le contraire: tant qu'à venir en Europe faire des observations sociales, je serais bien mal avisé de manquer une si belle chance de me procurer de l'information de première main sur la situation internationale vraiment critique qui prenait forme à Paris. Je fis donc changer mon billet puis je rentrai à Paris presqu'en même temps que le Général De Gaulle en la journée désormais mémorable du 29 mai 1958.

— à suivre —

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - H U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

AMBASSADEUR au VATICAN

M. JOHN BASSETT, directeur du Toronto Telegram, a plaidé avec vigueur, le 5 juin dernier, devant les membres des Empire et Canadian Clubs réunis, la cause d'une ambassade canadienne auprès du Saint-Siège. Ce n'est pas la première fois que M. Bassett demande qu'on mette de côté de "vieux préjugés démodés"; et le Toronto Telegram n'est pas le seul parmi les journaux de langue anglaise à s'être prononcé en faveur de cette mission diplomatique. La Gazette de Montréal, le Globe and Mail de Toronto, le Peterborough Examiner, le Regina Leader-Post, le Vancouver Sun, Saturday Night, le défunt Ensign, le Canadian Jewish Chronicle ont, à un moment ou l'autre, parlé dans ce sens.

1. A parler en rigueur de termes, le Canada entretient déjà des relations diplomatiques avec le Saint-Siège. Ces relations, toutefois, ne sont pas normales: elles ont lieu par l'intermédiaire de la Grande-Bretagne, comme si le Canada était encore une colonie, ou comme si le Saint-Siège comptait pour peu de chose. Le délégué apostolique au Canada, par exemple, obtient son visa, comme citoyen du Vatican, de la légation de la Grande-Bretagne près le Saint-Siège.

2. Un ambassadeur accrédité auprès de Rome, capitale de l'Italie, ne peut cumuler les fonctions d'ambassadeur auprès du Saint-Siège, ni même celles d'envoyé extraordinaire ou personnel. Le cas de Clare Boothe Luce, ambassadrice des Etats-Unis à Rome, a servi récemment d'occasion à l'Osservatore Romano pour rappeler ce point. Le Saint-Siège ne peut donner, pour rien au monde, l'impression que l'Etat de la Cité du Vatican ferait partie de l'Etat italien, et que la population catholique du monde serait sous l'influence d'un Etat étranger. Il a, parfois, accepté que fût accrédité auprès du Saint-Siège un diplomate accrédité auprès d'un autre pays, la Suisse ou la Belgique, par exemple, mais jamais un ambassadeur auprès du gouvernement d'Italie.

3. Ce n'est pas uniquement en tant que chef temporel de l'Etat de la Cité du Vatican — pas plus qu'autrefois ce n'était en tant que chef temporel des Etats pontificaux — que le Souverain Pontife est sujet permanent de droit international; c'est, surtout, en tant que chef du Saint-Siège. Cette distinction est facile à saisir. Il n'est que de se rappeler que les grands Etats ont continué à se faire représenter auprès du Saint-Siège, même lorsque le pape était injustement spolié de tout pouvoir temporel; ce qui donna naissance, à Rome même, à deux corps diplomatiques distincts.

4. Le-Vatican, dit-on, est un merveilleux poste d'écoute, un balcon sur le monde. On en conclut qu'il est important d'y assigner une mission. Cet argument a, certes, de la valeur; il a l'avantage d'un maniement facile. Il ne va pas, cependant, au coeur du problème. Le Saint Père exerce une autorité spirituelle, librement embrassée par 500,000,000 de catholiques qui sont, en même temps, citoyens de leur pays. De plus, dans le monde entier, le Saint Père jouit d'un immense prestige moral. Cette autorité spirituelle sur les uns et ce prestige moral auprès des autres n'ont rien à voir avec des questions purement nationales, politiques ou commerciales. Les causes que défend le Saint-Siège, en politique, sont les causes de la morale et du droit naturel: la paix, la communauté naturelle des nations, les droits des minorités, les oeuvres de rapatriement, d'émigration, de secours, la dignité humaine menacée par les totalitarismes ou bafouée par la misère et la persécution.

5. L'Eglise catholique au Canada n'a pas besoin d'un ambassadeur auprès du Vatican pour progresser: elle n'a besoin que de la liberté religieuse. La reconnaissance officielle du Vatican est une question de politique internationale. Il faut laisser ce problème sur son plan. C'est donc en tant que citoyens, au même titre que les autres citoyens, que les catholiques du Canada — même s'ils forment presque la moitié de la population du pays — doivent chercher à régler la question d'une mission auprès du Saint-Siège, en essayant de se mériter, autant que possible, la confiance de tous. Autrement, on pourrait être accusé de vouloir faire du "catholicisme politique", ce qui pourrait déclencher, en retour, un "protestantisme politique", au détriment de la paix civile et de la bonne entente, premier lien, comme l'Eglise elle-même l'enseigne, de la société temporelle.

6. Nous sommes de l'avis de M. John Bassett: pour dissiper toute équivoque, la nomination d'un ambassadeur auprès du Vatican devrait être faite par un premier ministre anglo-protestant. Nous ajouterions que les catholiques du pays sont indifférents à ce que l'ambassadeur du Canada près le Saint-Siège soit protestant, anglican ou catholique, d'origine française, anglaise, allemande, pourvu qu'il soit compétent.

7. Notons, en terminant, que l'expression "ambassade auprès du Vatican" est une formule diplomatique. On dit ambassadeur auprès du Vatican comme on dit ambassadeur à la cour Saint James, ambassadeur au Quai d'Orsay. Le terme de droit international est "ambassadeur près le Saint-Siège".

L'AMI DU PEUPLE

présente:

"Les Actualités de la Semaine"

. . . un reportage de nouvelles exclusives

Tous les dimanches

12:45 p.m. — CFBR

Convention ne doit s'employer que dans le sens d'accord, de pacte. Ce n'est ni un congrès, ni une conférence, ni une assemblée. On ne doit même pas dire la convention républicaine, la convention libérale. C'est le congrès du parti radical-socialiste, le congrès ou l'assemblée annuelle des producteurs de papier. Exceptionnellement, le mot convention peut désigner certaines Assemblées nationales formées en vue d'établir ou de modifier une constitution. En France, la Convention gouverna le pays de 1792 à 1795. Alors, n'allons pas à la convention des fabricants de macaroni, mais à leur congrès, à leur réunion ou à leur journée d'études.

Abonnez-vous à L'Ami du Peuple

L'ONTARIO

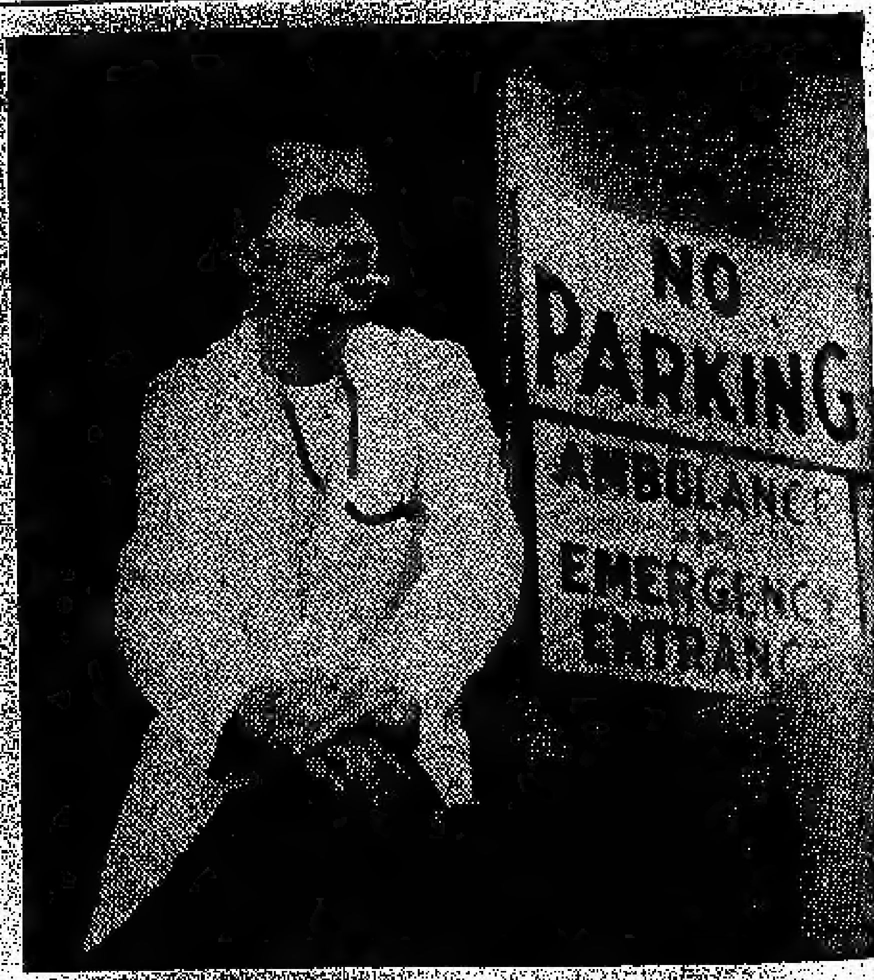
3e partie

LE SECTEUR AGRICOLE

En 1956, l'Ontario possédait 140,602 fermes d'une superficie totale de 19.9 millions d'acres, soit une moyenne de 141.4 acres, à comparer avec 104.6 en 1901. La ferme ontarienne est moins grande que celle de la Prairie, mais plus étendue que celle du Québec. Les terres fertiles se trouvent surtout dans le sud de la province, où le climat et le sol sont plus favorables à l'agriculture. Depuis cinquante ans, le nombre des fermes a diminué, en raison de l'abandon des entreprises peu rentables, de l'urbanisation et de la mécanisation. Celle-ci s'est produite, en particulier, à la suite de l'amélioration des coûts de l'énergie hydroélectrique, qui ont baissé de plus de moitié de 1939 à 1944. Par ailleurs, en dix ans, de 1941 à 1951, le nombre des tracteurs est passé de 35,000 à 105,000 (54,322 dans le Québec en 1956). La productivité du travailleur agricole a considérablement augmenté depuis vingt ans; en fait, elle s'est accrue des trois quarts depuis 1939. Le cultivateur exploite de plus en plus sa ferme comme une industrie: il recherche plutôt les profits que la satisfaction de ses besoins. En 1950, près de la moitié des fermes ontariennes vendaient, en moyenne, plus de $2,500 de produits agricoles, alors que la proportion dans le Québec n'était que du quart. Il est vrai que l'on recourt souvent à l'agriculture mixte. Si la ferme de la Prairie est plus spécialisée, celle de l'Ontario tire, en moyenne, de ses produits une valeur brute supérieure. Une acre de terre cultivée en Ontario rapporte plus, en dollars, que n'importe où ailleurs au Canada. Sans doute attache-t-on plus d'importance à l'élevage et aux produits laitiers qu'à la culture des céréales. Certaines récoltes méritent néanmoins d'être signalées: la plus grande partie des tabacs et des fèves de soya produits au Canada proviennent de l'Ontario.

Les revenus agricoles, ayant plus que triplé depuis 1939, touchaient en 1956 $749 millions, soit 31.2 pour cent de l'ensemble du pays. Ils se partageaient comme suit:

élevage et volaille	$349 millions (47%)
produits laitiers	150 millions (20%)
légumes et tabacs	109 millions (15%)
oeufs	59 milions (7.5%)
grandes cultures	29 millions (4%)
fruits	18 millions (2.2%)
produits forestiers	15 millions (2%)
divers	20 millions (2.3%)



Vous Organisez Une Autre Fin De Semaine?

Durant l'été, une fin de semaine peut procurer à vous et à votre famille du bon plaisir. Il y a autre chose cependant — les grandes routes sont encombrées, des automobilistes à la course — la hâte de commencer et la hâte d'en finir. Cà veut également dire une foule d'accidents et des salles d'urgence remplies. Si vous voyagez en auto avec votre famille durant la fin de semaine, soyez sages! Pas de vitesse. Soyez patients. Conduisez toujours avec l'idée qu'il faut arriver au but sain et sauf, vous aussi bien que ceux que vous rencontrez. Sur la route, le jour comme la nuit gardez une vitesse qui vous permettra de freiner à temps. Si vous êtes fatigué ou distrait, il est préférable de ne pas conduire du tout. Que votre prochaine fin de semaine soit agréable — n'allez pas vous ramasser sur un lit d'hôpital

Le Département du Transport de votre province vous exhorte à observer la vitesse limite — ralentissez afin de ne pas abrégez vos jours.

LA VIE RELIGIEUSE

LA FIGURE MERVEILLEUSE DE MARIE

PAR LE R.P. PAUL-EUGENE CHARBONNEAU, C.S.C.

Sous le titre expressif: **La figure merveilleuse de Marie**, les Editions Fides présentent un nouveau volume à la gloire de la Vierge. L'auteur, le R.P. Paul-Eugène Charbonneau, c.s.c., a déjà publié, entre autres, **Le plus grand saint après Marie**, un ouvrage sur saint Joseph et, ces derniers mois, **Fiancés**, une plaquette destinée à ceux qui envisagent d'unir un jour leurs destinées.

Dans **La figure merveilleuse de Marie**, on retrouve ce style alerte, cette pensée précise et un heureux sens de l'adaptation qui font des réflexions du Père Charbonneau une véritable richesse pour le chrétien désireux de faire "coller" sa religion au quotidien.

La figure merveilleuse de Marie n'est pas un manuel de théologie, mais plutôt une suite de réflexions sur le mystère de la Vierge, réflexions qui ne perdent jamais de vue l'état difficile du chrétien qui se doit de bâtir sa vie spirituelle à travers le dédale des préoccupations terrestres.

Le Père Charbonneau élabore ses réflexions sur quatre titres de Marie: Notre-Dame de toute joie (la place de la joie dans la vie chrétienne), Notre-Dame des Sept-Douleurs (le mystère de la souffrance), Notre-Dame de l'Espérance (l'impératif d'espoir qui doit soulever tout croyant), Notre-Dame du Bel Amour (mystère de l'amour humain dans le jeu du salut). Une dernière partie est consacrée aux grands messages que la Vierge a laissés au monde. C'est donc un ouvrage auquel tout chrétien se référera avec bonheur pour parvenir à un amour de la Vierge qui ne soit pas que théorique mais qui se traduise dans le déroulement de la vie quotidienne.

On ne peut parcourir ce livre sans y puiser une grande richesse spirituelle; une solide pensée théologique doublée du sens des réalités terrestres conduit le lecteur, à travers la pensée de l'auteur, à penser à nouveau et de nouvelle manière plusieurs problèmes courants de sa vie chrétienne.

LA FIGURE MERVEILLEUSE DE MARIE, par le R.P. Paul-Eugène Charbonneau, c.s.c. 196 p. 18 cm. En vente au prix de $1.50 (par la poste $1.60) dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR (du 30 juin au 5 juil. 1958)

CFBR - 550

4.15 p.m.

LUNDI et MARDI:
Le Canon de la messe
E. Gagnon, s.j.
Ch: (L) Paroisse St-Frédéric, Drummondville.
(M) Mlle Colette Vincent, Village Huron.

MERCREDI:
Une guérison fausse à Lourdes
V. Colozza, s.j.
Ch: FF. Maristes, Iberville.

JEUDI:
Le vêtement: un ornement!
E. Muller, s.j.
Ch: Acad. St-Louis de Gonzague, Victoriaville.

VENDREDI:
Aimer à coeur de jour
J.-M. Rocheleau, s.j.
Ch: Séminaire de St-Victor de Beauce.

SAMEDI:
Vêtement: beauté et pudeur
E. Muller, s.j.
Ch: Ecole Normale de l'Islet.

SOMMAIRE
RELATIONS
juillet 1958

EDITORIAUX
L'ambassade auprès du Vatican. - Coexistence pacifique et guerre économique. - Si la France... Si l'Italie.
ARTICLES
L'Amérique de Jacques Maritain - Luigi d'Apollonia
Les devoirs de l'état dans l'éducation - 1 — Marcel Marcotte
Héros sans visage ou père du Canada: 1608-1908-1958. - Georges-Emile Giguère.
Les Juifs et la Langue Française - Naïm Kattan
DOCUMENT
Nos prêtres et les techniques modernes de diffusion
CORRESPONDANCE
Histoire et vérité. - Le Canada français à l'étranger.
LA VOIE DE L'EGLISE
Le Pape nous parle. - Points saillants de la pensée de Pie XII. Paroles épiscopales.
AU FIL DU MOIS
Les Journées sacerdotales d'Etudes sociales. - Point d'orgue sur un double accord. - Maturité masculine et féminine. - La Semaine sociale de Versailles. - Des sots, des sages et de la vertu modérée. - Le Concours des Jeunes Auteurs. - La fin prévue d'un long conflit.
HORISON INTERNATIONAL
LES LIVRES
REVUE DES REVUES
"Relations", 8100, boul. St-Laurent, Montréal-11. DUpont 7-2541
Abonnement: $4.00 par année
le numéro: $0.35

SUR LES ONDES DE:

CFBR (550) — ETE

Dimanche
7.58 Ouverture
8.00 Nouvelles
8.05 L'Heure de la Valse
8.30 Chansonnettes
9.00 Nouvelles
9.05 Orgue Populaire
9.30 Piano populaire
10.00 Nouvelles
10.05 Chansons souvenir
10.30 Petit concert dominical
11.00 Nouvelles
11.05 Compagnons de la chanson
11.30 Folklore
12.00 Succès de la semaine
12.30 L'Heure de Saint François
12.45 Actualités de la semaine
L'Ami du Peuple
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.15 La revue des Hebdos
1.30 Naturama
2.00 Du soleil plein la [illegible]
3.00 Nouvelles
3.05 Naturama
4.00 Nouvelles
4.05 Naturama
5.00 Nouvelles
5.05 Naturama
6.00 Radio-Journal
6.05 Sports
6.10 Naturama
6.30 Match intercités
7.00 Nouveautés dramatiques
7.30 Naturama
8.00 Nouvelles
8.05 Naturama
9.00 Nouvelles
9.05 Naturama
9.15 Fin des émissions.

Lundi au Vendredi
6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.05 Joie dans l'air!
6.30 Nouvelles
6.33 Joie dans l'air!
7.00 Nouvelles
7.05 Joie dans l'air!
7.30 Nouvelles
7.33 Joie dans l'air!
8.00 Nouvelles
8.10 Sports
8.15 Joie dans l'air!
8.55 Nouvelles locales
9.00 Information
9.05 Au lendemain
10.00 Nouvelles
10.05 Aujourd'hui mesdames
11.00 Nouvelles
11.05 Bal Musette
11.30 Clinique du Coeur
11.45 Musique en disant
12.15 Nouvelles
12.30 Réveil Rural
12.45 Musique
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 Nouvelles locales
1.15 La Route enchantée
2.00 Les Visages de l'Amour
2.15 Arc-en-ciel
2.30 Le Club 550
3.00 Nouvelles
3.05 Le Club 550
4.00 Nouvelles
4.05 A bout d'souffle
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Les Succès de l'Heure
5.00 Nouvelles
5.05 Vedette du jour
5.15 Auto-suggestion
5.30 Le Rodéo Musical
6.00 Radio-Journal
6.10 Nouvelles locales
6.15 Sports
6.25 Intermède
6.30 Le Chapelet
6.45 Chansons souvenir
7.00 Radio présente

Lundi au Vendredi 7:00 à 9:15 p.m.

Lundi
7.00 Radio présente
7.30 Inde-Japon-Israel
8.00 L'âme des poètes
8.30 Le diable à quatre
9.00 Lundi musique
9.15 Fin des émissions.

Mardi
7.00 Radio présente
7.30 Mélodies oubliées
8.00 Récital piano
8.30 Mardi musique
9.15 Fin des émissions.

Mercredi
7.00 Votre soirée de disques
8.00 Votre soirée de disques
9.00 Votre soirée de disques
9.15 Fin des émissions.

Jeudi
7.00 Radio présente
7.30 Hors série
8.00 Tour de chant
8.30 Entre la poire et le fromage
9.00 Jeudi musique
9.15 Fin des émissions.

Vendredi
7.00 Radio présente
7.30 Retour sur la terre
8.00 Récital
8.30 Orchestre de chambre
9.00 Vendredi musique
9.15 Fin des émissions.

Samedi
6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.05 Joie dans l'air!
6.30 Nouvelles
6.33 Joie dans l'air!
7.00 Nouvelles
7.05 Joie dans l'air!
7.30 Nouvelles
7.33 Joie dans l'air!
8.00 Nouvelles
8.10 Sports
8.15 Joie dans l'air!
9.00 Nouvelles
9.05 Famille Soucy
9.30 Tante Lucille
10.00 La boite aux merveilles
10.30 Succès du samedi
11.00 Quand l'opéra
11.30 Chansons du midi
12.15 Nouvelles
12.30 Réveil Rural
12.55 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 Nouvelles locales
1.15 Samedi Swing
2.00 Nouvelles
2.05 Samedi Swing
3.00 Nouvelles
3.05 Aimé Barelli
3.30 Jacques Hélian
4.00 Nouvelles
4.05 Pianorama
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Fantaisies
5.00 Nouvelles
5.05 Musique Sud-Américaine
5.30 Récital
6.00 Radio-Journal
6.10 Nouvelles locales
6.15 Sports
6.25 Intermède
6.30 Le Chapelet en famille
6.45 Musique à la King
7.00 Nouvelles
7.05 Musique à la King
7.30 Chronique Canadienne
8.00 Rendez-vous avec Agostini
8.25 Radio-Journal
8.30 Variétés
9.00 Musique
9.15 Fin des émissions.

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 35

Images de MARIE PIGNAL

1. Jésus veut donner au monde la notion de ce que peut être l'amour de Dieu pour les hommes. Pour cela, il met en scène l'amour paternel comme le plus facilement compréhensible pour tous.

Un père, dit-il, avait deux fils; le plus jeune, tenté par l'esprit d'aventure, réclame sa part d'héritage. Il vend les terres qui lui reviennent et s'en va mener joyeuse vie de par le monde.

2. Il dépense sans compter, menant une vie fastueuse. Mais tout a une fin, et un jour son escarcelle est vide; comme il n'a plus d'argent il n'a plus d'ami. Il est seul, sans ressources, en pays lointain; de plus, une famine se déclare en cette contrée, et notre étourdi se voit contraint de se placer chez un fermier qui élève des porcs.

Les bêtes mangent des caroubes, mais lui a faim, car le maître est avare et ne lui donne guère à manger.

3. Dans sa misère, le jeune homme réfléchit: "Le dernier journalier chez mon père a du pain en abondance, se dit-il, et moi, ici, je meurs de faim." Aussi, laissant là le troupeau, il prend la route. Mais il est affaibli. Il marche des jours et des jours; enfin, la ferme paternelle apparaît.

Mais qui est là, sur le chemin? Son père! Son père lui-même qui l'a vu venir et court à sa rencontre.

Le prodigue veut se jeter à genoux, demander pardon, mais son père le prend dans ses bras, le couvre de baisers: tout est oublié.

4. Puis on rentre à la ferme, on habille de neuf le pauvre enfant en haillons, on prépare un festin de joie.

Mais l'autre fils arrive et, devant ces préparatifs, s'informe: "Qu'est-il arrivé"? — "C'est votre frère qui est revenu", lui dit-on. Alors il s'indigne: "Pourquoi tout cela pour ce misérable?" Et il refuse d'entrer.

Son père vient le chercher:
—Vous n'en faites pas tant pour moi.
—Mais mon enfant, tout ce qui est à moi est à toi; vient te réjouir avec nous.
Il faut savoir comprendre la bonté de Dieu.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention des cultivateurs de la région Nipissing-Sudbury.

PRODUIT ANCIEN, NOUVELLE PRESENTATION

Le navet, légume bon marché par excellence, figure souvent aux menus canadiens-français sous forme de plats appétissants. Mais pour R.J. Pollock, de Keswick, Ont., cet humble légume est à l'origine d'une entreprise prospère.

Alors que la plupart des cultivateurs se contentent de cultiver une petite superficie de navets pour la vente, M. Pollock a transformé sa ferme toute entière en une véritable "usine" à navets. Le succès de cette exploitation a d'ailleurs été consacré par l'attribution du trophée Canada Packers remis à M. Pollock à la Foire Royale d'Hiver de Toronto, pour le lot de navets qu'il avait présenté.

Mais cet entreprenant cultivateur ne s'est pas contenté de ce succès. Une étude sérieuse du marché l'a conduit à adopter plusieurs nouvelles méthodes de vente. Comme les autres cultivateurs, M. Pollock continue de laver, d'enduire de paraffine et d'emballer dans des sacs de 50 livres de polyéthylène ou de jute la plus grande partie des navets de qualité supérieure. Cependant, M. Pollock a mis au point des méthodes pour tirer profit des navets éliminés lors du tri et généralement considérés comme perdus par les cultivateurs.

Les navets trop petits, mal formés ou meurtris lors de l'arrachage sont coupés et présentés prêts à cuire dans des sacs de polyéthylène de 24 onces. Ainsi offert, ce légume présente un grand attrait pour la ménagère qui manque de temps pour la préparation de ses repas. Ces sacs connaissent également la faveur des petites familles.

Mais l'esprit d'invention de M. Pollock s'est encore manifesté d'autre façon. En effet, notre cultivateur confectionne, avec une autre partie de sa récolte, une excellente soupe qu'il met en boites à la ferme même et vend dans les magasins et supermarchés de la région.

Certes, ces méthodes de vente ouvrent des débouchés avantageux pour les navets sains mais de taille inférieure aux normes courantes. Cependant, elles ne peuvent rien pour les navets éliminés parce qu'atteints de maladie comme la pourriture noire. C'est pourquoi, beaucoup de cultivateurs ont cherché, et sont parvenus, à supprimer les pertes de cette nature en semant des semences enregistrées.

Ces semences sont traitées avant l'emballage avec des produits chimiques d'enrobage comme l'"Arasant" ou des désinfectants pour semence comme le "Semesan". Ces traitements n'enrayent pas seulement le développement de la pourriture noire, mais ils assurent des semis denses en prévenant la fonte.

Certains cultivateurs ne sèment pas de graines enregistrées et traitent eux-mêmes leur semence avant le semis. L'opération se fait en plaçant la semence dans un sac de coton à fromage que l'on plonge ensuite dans l'eau maintenue à une température de 122 degrés F. pendant 15 minutes. On passe alors le sac à l'eau froide et on étend la graine pour la faire sécher. Une fois la graine sèche, on la met dans un récipient pourvu d'un couvercle fermant hermétiquement comme une cruche à vinaigre d'un gallon ou un pot à fruits de deux pintes. On ajoute la quantité de désinfectant recommandée par le fabricant et on secoue vigoureusement le récipient pour répartir uniformément la poudre sur tous les grains. Les meilleurs résultats s'obtiennent lorsque le récipient n'est qu'à moitié plein.

R.J. Pollock, de Keswick, Ont. considère que l'établissement de débouchés pour sa récolte est une partie importante des opérations de sa ferme. Bien qu'il vende encore la plus grande partie de ses navets de qualité supérieure en sacs de 50 lb. de polyéthylène ou de jute, il s'est créé un nouveau marché pour les racines d'autres qualités. Certains de ces navets sont coupés et vendus prêts à cuire dans des sacs de polyéthylène de 24 onces; le reste sert à la fabrication de soupe. Les efforts apportés à la vente n'ont pas fait pour autant négliger la qualité. Notre photo le prouve: elle montre le fils de M. Pollock, Jerald, présentant le trophée remporté par un lot de navets de la ferme paternelle à la Foire Royale d'hiver de Toronto, l'automne dernier.

RECOLTE DE FRAISES REDUITE DE 25% EN ONTARIO

Les premières fraises de la région Essex-Kent sont apparues sur les marchés ontariens vers le milieu de la semaine dernière (4 juin). Le prix: 50 cents la pinte en regard de 59 cents pour les fraises importées de Californie. Toutefois, le sommet des expéditions de fraises ontariennes ne sera atteint que vers le milieu du mois.

Les rapports émanant du sud-ouest de l'Ontario prévoient une baisse d'environ 25 p.c. de la production de cette année par rapport à celle de l'an dernier. On attribue la réduction aux gels, mais davantage à la sécheresse qui a marqué le printemps dans cette région. A quelques endroits, des pluies sont survenues à temps; à d'autres, pas de pluie. On n'anticipe cependant aucune pénurie, les importations étant toujours disponibles en provenance des Etats-Unis où la récolte serait abondante. Au rapport fédéral en date du 2 juin on lit: "fraisières apparemment en bonne condition dans les Maritimes; la plupart des plantations du Québec ont survécu à l'hiver. Premiers arrivages de l'est de l'Ontario dans deux semaines environ".

Les rapports des banques indiquent que les Canadiens ont en dépôt dans leurs comptes personnels d'épargne le plus fort montant jamais enregistré jusqu'ici.

• • •

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 58-1 on the 12th day of May 1958 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School Union for School Section No. 1 Capreol and No. 1 Hanmer to borrow the sum of ONE HUNDRED TWENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($125,000.00) for the purpose of building a six (6) classroom school.

The payment of the said sum of ONE HUNDRED TWENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS and of the issue of debentures of R.C.S.S.U. No. 1 Capreol & No. 1 Hanmer authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of ONE HUNDRED AND TWENTY FIVE THOUSAND DOLLARS ($125,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of June in each of the years 1959 to 1978 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of June and December in each and every year commencing on the 1st day of December 1959. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Eugène Tardif, CHAIRMAN — (sgd.) Onésime Tremblay, SECRETARY-TREASURER

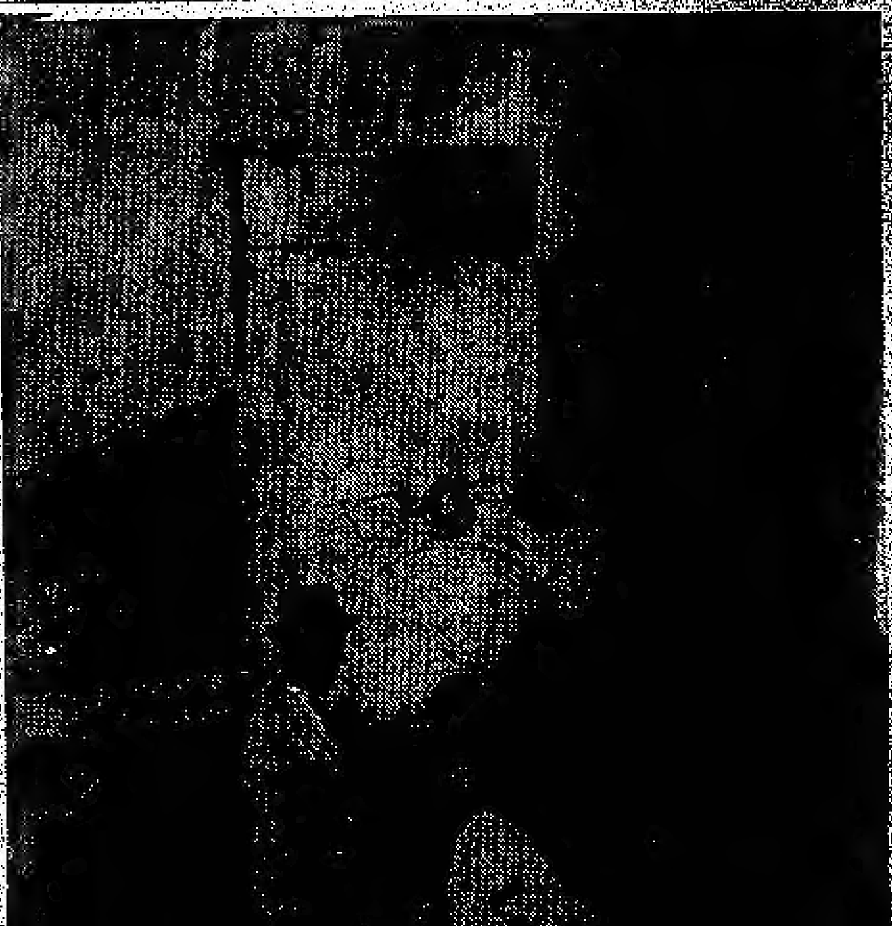
NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 1 on the 9th Day of June 1958 by the Bord of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 2 Township of Baldwin, District of Sudbury, Ontario, to borrow the sum of TWENTY-ONE THOUSAND DOLLARS ($21,000.00) for the purpose of an addition to the present school.

The payment of the said sum of TWENTY-ONE THOUSAND DOLLARS ($21,000.00) and of the issue of debentures of TWENTY ONE THOUSAND DOLLARS ($21,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of TWENTY-ONE THOUSAND DOLLARS ($21,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate Schoo shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of July in each of the years 1959 to 1978 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable half yearly on the 1st day of July and January in each and every year commencing on the 1st day of January 1959. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) George Miron, CHAIRMAN — (sgd.) D. Miron, SECRETARY-TREASURER



On met la dernière main à l'installation de vingt projecteurs qui illumineront les chutes de Niagara. Le nouvel éclairage sera dix fois plus fort que celui qui existait jusqu'à présent. Une cérémonie marquera la mise en service des nouveaux appareils, le 20 juin. Les hommes que l'on voit ici sont au sommet de la tour qui surplombe les chutes.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

LACOURCIERE
et
LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.

HEISKANEN JEWELLERS
• BIJOUTIER • HORLOGER
• DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

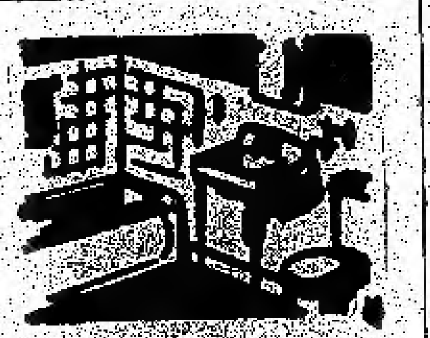
Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. Fournier Ltée

ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

— Annonces Classées —

Invitation spéciale à tous ceux qui désirent travail plein temps pour les vacances. Si vous aimez le public, la vente de nos produits vous plaira et vous assurera d'un revenu régulier à toutes les semaines. Nos spéciaux ouvrent les portes à nos représentants. Familex, 1600 Delorimier, Montréal, Dept. 49.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGREES
Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 885

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 105
Sudbury OS. 3-3639

J. P. RAYMOND
• Assurances Générales •
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

FUTURS MARIES

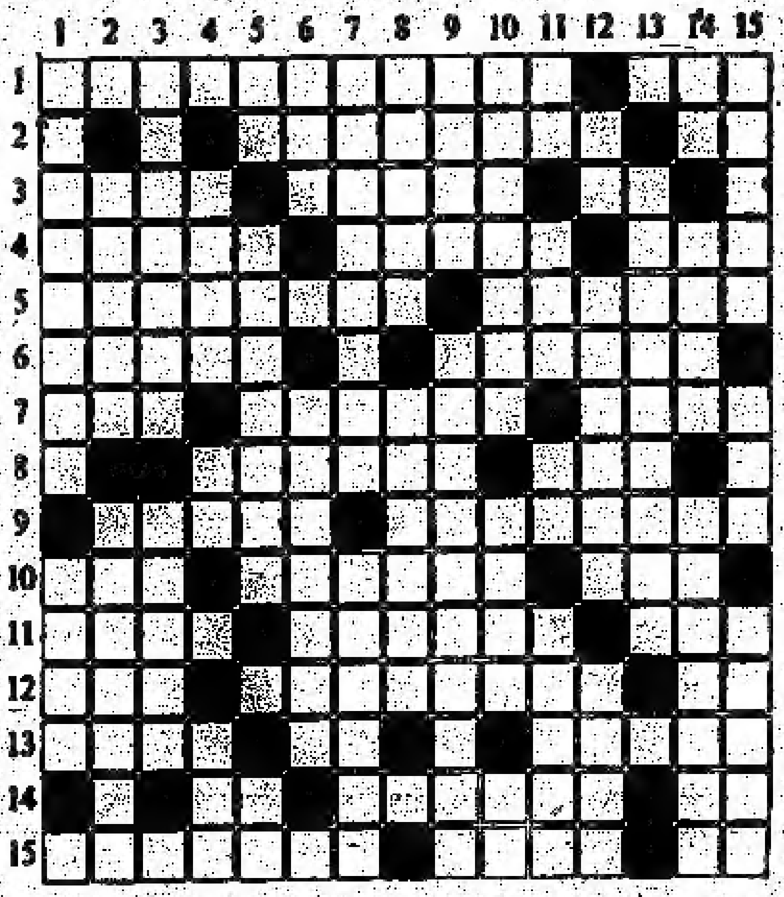
Pour vos faire-part, cartes d'invitations et de remerciements, menus, serviettes, il vous faut quelque chose de choisie et de parfait. L'endroit idéal à Sudbury pour un choix considérable et du fini gravé (bosselage) est l'atelier des Arts Graphiques Ltée à 122 rue Elm est - OS. 3-0700.

QUE VOUS SOYEZ
- homme d'affaires, professionnels, instituteurs, étudiants . . .
VOUS TROUVEREZ
- papeterie, dactylos, ameublement de bureau machinerie et équipement.
CHEZ
lesco
69 Elgin N. — OS. 4-0212
H. J. Daoust - prop.
Essayez le fameux dactylo "Olympia"

LEBEL & FILS

• Nettoyeurs • Teinturiers
OS. 5-7517
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

MOTS CROISÉS No 19



HORIZONTALEMENT

1—Instrument pour mesurer le degré de fermentation d'un liquide. — Mathématicien norvégien.
2—Sans jugement. — Partie dure du corps humain.
3—De l'ancienne Mauritanie. — Sectateur d'Arius. — Membre parlementaire.
4—Poète latin. — Petit loir gris. — Préfixe.
5—Jambières qui se portaient au XVIe siècle. — S'affaiblir graduellement.
6—Substance gommo-résineuse, employée pour la fabrication des vernis. — Officier portant le grade le plus élevé dans la Marine.
7—Venue au monde. — Qui appartient à la dot. — Aussi.
8—Droit, sans détour. — Homme ignorant.
9—Troisième fils de Clodomir. — Enfermé à l'étroit.
10—Mois. — Garnira un navire de mâts. — D'un verbe gai.
11—Ville de Syrie. — Superposais les poissons salés dans les barils. — Et le reste.
12—Unité monétaire roumaine. — Sorte de petit citron (pl.). — Terminaison de verbe.
13—Non préparé. — Deux voyelles. — 23e gouverneur anglais du Canada.
14—Petit ruisseau. — Instrument de musique à vent. — Coutumes.
15—Ce qui constitue l'essence d'un être (pl.). — Chef-lieu de canton (Aveyron). — Conj.

VERTICALEMENT

1—Substance des cellules glandulaires, qui engendre le ferment. — Du sexe masculin.
2—Se dit de toute courbe fermée et allongée. — Sorte de pantalon.
3—Ecrivain français. — Qui lie des gerbes de blé.
4—Ville des Pays-Bas. — Note. — Canton suisse.
5—Pron. pers. — Forme fructifère des champignons qui produisent la rouille des végétaux. — Premier mot de l'hymne de Saint-Jean Baptiste.
6—Ville du Pérou. — Epreuve judiciaire, jugement de Dieu sans combat, en usage au Moyen Age.
7—Femelle du merle. — Nom que l'on donnait autrefois à la barre du gouvernail (pl).
8—Tribu sauvage. — Qualité de ce qui est âcre.
9—Ville de Russie. — Changement.
10—Célèbre. — Connait. — Cela.
11—De l'espagnol. — Tu. — Carte à jouer. — Suivant.
12—Eminence. — Evacuer l'urine. — Destinée.
13—Métier de pirate.
14—Fille d'Inachos. — Ville de Palestine. — Modération.
15—Elan, progrès. — Bison d'Europe. — Chef-lieu de canton (Drôme)

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

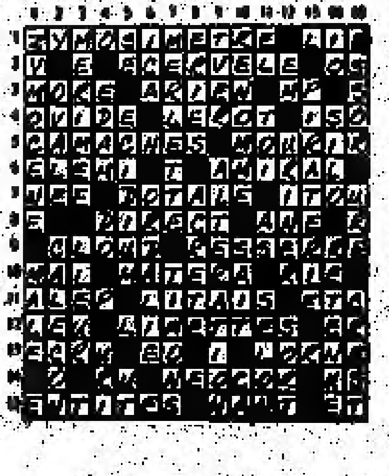
Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

LISETTE par Paul Robins

SOLUTION No 18



SPORTS

avec: Claude Pounoz

OUVERTURE DE LA SAISON DU TENNIS AU CENTRE

Dimanche le 22 juin avait lieu au Centre des Jeunes de Sudbury, l'ouverture officielle du tennis. Un groupe de 20 joueurs ont participé à un tournoi "round-robin" avec Laurent Lamothe et Ernest Noël de Tilly les gagnants du match final.

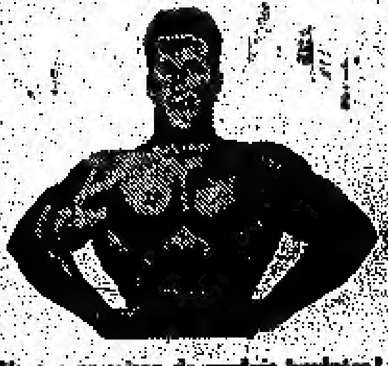
Les responsables de ce sport au Centre cette année sont MM. Jean Aubin et Ernest Noël de Tilly. La carte de membre du Centre n'est pas nécessaire pour faire partie du club de Tennis et tous les jeunes canadiens-français de Sudbury sont invités à faire partie de ce Club. Les règlements ne sont pas trop sévères: carte de membre obligatoire, souliers appropriés, costume convenable.

A la fin de la saison un tournoi déterminera les gagnants dans les classes suivantes: homme-simple, hommes-doubles, junior simple. Des trophées seront remis aux gagnants.

Annonce classée

A VENDRE: Commerce de taxi dans le Canton Neelon-Garson. 2 autos en circulation. Revenus excellents. S'adresser au rédacteur OS. 3-0700 (9 à 12 a.m.) — ou OX. 3-2119 (7 à 9 p.m.)

SI VOUS VOULEZ ÊTRE
FORTS
ADMIRÉS
VOICI VOTRE CHANCE:



COURS GRATUIT
UNE VALEUR DE $5.00
GRATUIT.
homme fort.
ATTENTION MESDAMES!
BEN WEIDER
Dépt. 8 — 4466 Colonial, Montréal

Balle-Molle

Sur le terrain du Collège mardi soir, les Sacramos infligèrent une défaite de 11 à 7 aux Arcades. Le classement des équipes après cette victoire est les suivants Sacramos et Boules à Mites ex-aequo en première place avec 10 points. Dans la cave: les Arcades — 8 points.

MOT D'ORDRE SUGGERE

"Si tu perds, chiâle pas"
"Si tu gagnes, vante-toé pas"

La production quotidienne de pétrole au Canada en 1956 atteignit quelque 468,000 barils comparativement à 19,000 barils en 1946.

* * *

La rafinerie de plomb et de zinc de Trail, en Colombie britannique, est la plus grande usine métallurgique du Commonwealth britannique.

Charette Frères Limitée

Produits
Esso Imperial

Dépannage
(Towing Service)

Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)

HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

ORIGINE DU "FEU DE LA ST-JEAN"

Ce sont nos ancêtres, ces colons de la Bretagne, du Poitou et de la Normandie, qui nous ont apporté de leur terre natale la fête de la Saint-Jean. Dès les premières années de la colonisation, on vit, les soirs de 24 juin, s'illuminer les grands feux de joie, qui, tout le long du fleuve Saint-Laurent, se répondaient de village en village, terminant de façon pittoresque une journée bien remplie.

Ces feux dits de "la Saint-Jean" sont un vestige des cérémonies chez les civilisations primitives, celles des Perses, des Grecs, des Romains et plus tard chez les Gaulois, pour fêter le solstice d'été, c'est-à-dire le temps de l'année où le soleil a atteint toute sa splendeur lumineuse. Aux premiers siècles de notre ère, quand l'Eglise se préoccupa de christianiser les symboles et les traditions populaires du paganisme, elle a fait de ces feux de la Noël d'été le symbole du Précurseur du Christ: "Il n'était pas la lumière, mais il venait pour rendre témoignage à la lumière".

La tradition du feu de la Saint-Jean remonte en Nouvelle-France à 1636, alors que la colonie ne comptait pas encore deux cents habitants. Longtemps observée dans toute la colonnie, elle était accompagnée, selon les circonstances, de cérémonies civiles et de bénédictions. Voici un extrait du Journal des Jésuites de Nouvelle-France, en date du 23 juin 1646:

"Le 23 juin se fit le feu de la Saint-Jean sur les huit heures et demie du soir. M. le Gouverneur (De Montmagny) envoya M. Tronquet pour savoir si nous irions; nous allâmes le trouver, le P. Vimont et moi (P. Jérôme Lallemant), dans le fort".

"Nous allâmes ensemble au feu. M. le Gouverneur l'y mit et lorsqu'il le mettait, je chantai le "Ut queant laxis", et puis l'oraison. M. de St-Sauveur (un prêtre séculier) n'y était point; il l'y fit inviter une autre fois. On tira cinq coups de canon et on fit deux ou trois fois la décharge des mousquets; nous nous en retournâmes entre 9 et 10 heures".

La Fête de la Saint-Jean fut officiellement proclamée "Fête nationale des Canadiens français" vers les années 1830, à l'époque où le patriote montréalais Ludger Duvernay fonda la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Et c'est en 1908 que Sa Sainteté le Pape Pie X, accédant au voeu de Son Eminence le cardinal Bégin, déclara saint Jean-Baptiste patron spécial auprès de Dieu de tous les Canadiens français.

Un Jeune de Sudbury chez les Pères Blancs

M. Dolien Barbeau, fils de M. et Mme Emile Barbeau de 57 rue Notre-Dame, Sudbury (Ontario), vient de terminer ses études du cours classiques au séminaire Our Lady of River Ridge, à Franklin (Pennsylvanie) aux Etats-Unis.

Le séminaire est sous la direction de la Société des Missionnaires d'Afrique, Pères Blancs; et M. Barbeau entrera cet automne au noviciat des Pères Blancs, situé à Alexandria Bay (N.-Y.).

Il a étudié au Collège du Sacré-Coeur durant sept ans, après quoi il a terminé sa dernière année du cours classique au séminaire de la Province américaine des Pères Blancs.

A son entrée au noviciat il prendra l'habit blanc des Pères Blancs, une société missionnaire travaillant exclusivement en Afrique. L'année de noviciat terminée, M. Barbeau fera ses quatres années d'étude en théologie au scolasticat d'Ottawa.

SAMUEL DE CHAMPLAIN A VISITE LE NORD-ONTARIO

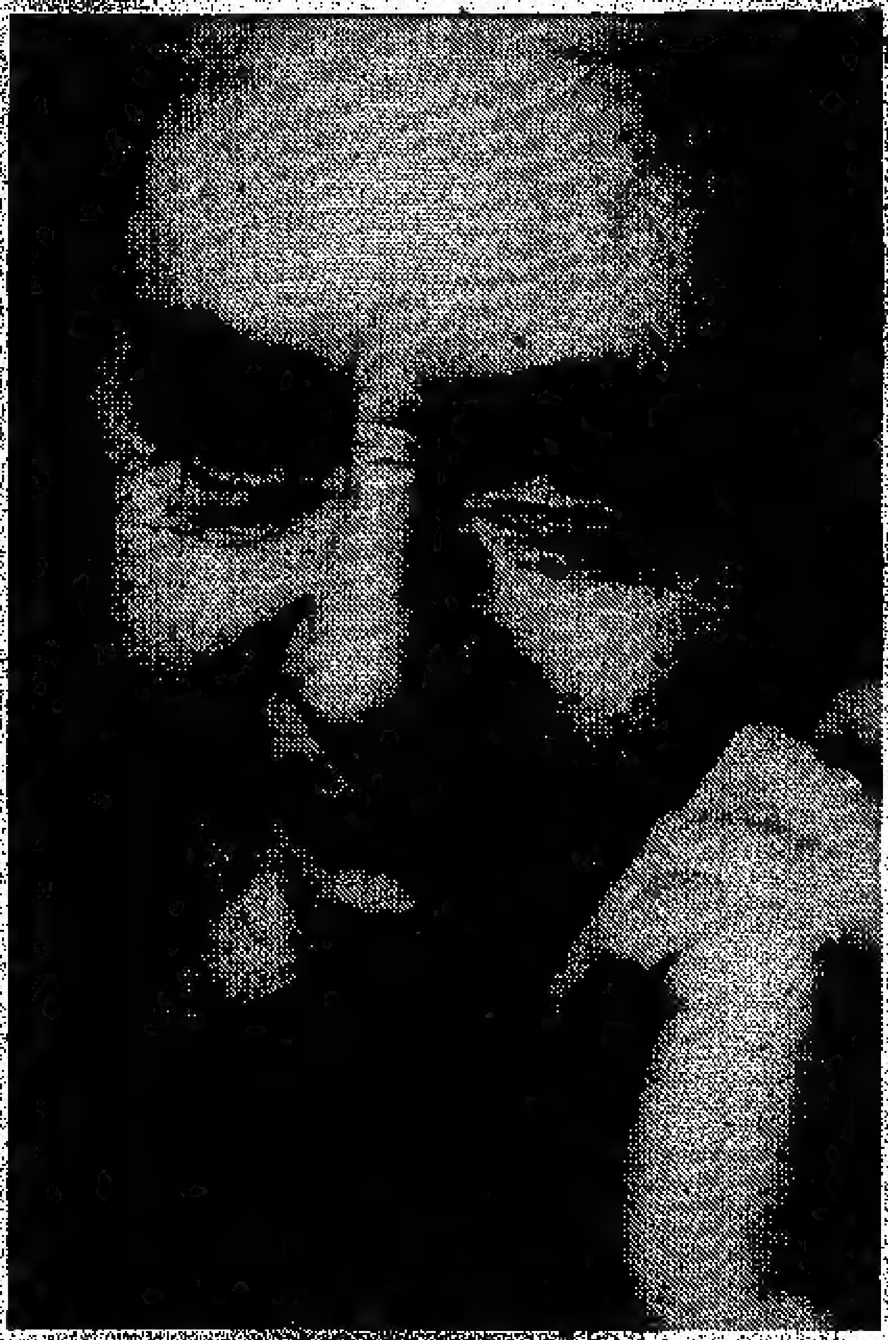
L'année Samuel de Champlain dont les manifestations ont débuté il y a quelques jours, n'a pas tant pour but de célébrer les trois siècles et demi d'existence de la ville de Québec que de rendre hommage à la mémoire et à l'oeuvre de son illustre fondateur.

Champlain a visité notre région lors de son fameux voyage de 1615. Nous reproduisons ici un texte qui donne en résumé ce voyage dans le Nord-Ontario.

"La route que suivit Champlain en 1615 traversait un pays qui n'était alors — et n'est encore aujourd'hui, pour une bonne part — qu'une vaste étendue rocheuse et déserte. Ce fut une suite ininterrompue de portages, les membres de l'expédition devant transporter leurs frêles embarcations et leurs lourds bagages par delà rochers et cataractes, à travers des enchevêtrements inextricables de végétation et d'arbres tombés. Les difficultés et les périls ne manquèrent pas. C'était mal agréable, rempli de sapins, bouleaux, quelques chênes, force rochers, et en plusieurs endroits un peu portage, des Indiens et archi-montagneux".

Passé l'Ile des Alumettes, la rivière n'était plus familière. Champlain et ses compagnons franchirent les rapides de Joachim, le Rocher Capitaine, les Deux Rivières. Puis il bifurquèrent pour s'engager dans la rivière Mattawa, passèrent le portage des Indiens et atteignirent le lac Nipissing Les Indiens de la région étaient redoutés des tribus avoisinantes comme étant des sorciers, mais Champlain les trouva favorables et hospitaliers, et la halte qu'il fit parmi eux fut bien appréciée des blancs.

Bientôt cependant, on se remit en route, cette fois pour un pays "plus mal agréable que le précédent". Enfin, l'expédition atteignit les eaux parsemées d'îles de la Baie Georgienne, connue des Indiens sous le nom d'Attaigouautan. Champlain se trouvait sur les bords du lac Huron, qu'il appela la "Mer Douce". A l'ouest, derrière l'horizon, se trouvait les Iles Manitoulin, hantées par les esprits; au sud, le pays des Hurons. Se faufilant parmi les îles de la baie, les voyageurs poursuivirent leur route et finalement mirent pied à terre en un endroit situé vraisemblablement à l'ouest de Penetanguishene".



"... et votre mère a dit: 'Téléphonons-leur ce soir'!"

N'y a-t-il pas quelqu'un que vous aimeriez appeler?...
Téléphonez-lui ce soir*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA
*Taux réduits après 6h. du soir et le dimanche toute la journée